

Spain-Santiago de Compostela: Translation services
OJ S 153/2017 11/08/2017
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Vicepresidencia y Consellería de Presidencia, Administraciones Públicas y Justicia (Secretaría General Técnica)

National registration number: S1511001H

Postal address: Edificio Administrativo San Caetano, bloque 1, 2ª planta

Town: Santiago de Compostela

NUTS code: ES111 A Coruña

Postal code: 15781

Country: Spain

Contact person: Natalia Lobato Mosquera

E-mail: contratacion.vicepresidencia@xunta.gal

Telephone: +34 981544259

Fax: +34 981544239

Internet address(es):

Main address: <http://www.contratosdegalicia.gal>

Address of the buyer profile: <http://www.contratosdegalicia.gal/reultado.jsp?/=137915>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Servicio, por precios unitarios, de traducción e interpretación para la Administración de Justicia en Galicia.

Reference number: 2017 SEXU-17-EM

II.1.2. Main CPV code

79530000 Translation services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

La finalidad que se pretende satisfacer con esta contratación es la prestación del servicio de traducción e interpretación que sean acordadas en los procedimientos judiciales, bien de

oficio, bien a instancia del Ministerio Fiscal o de parte del titular del derecho a la asistencia gratuita en la Administración de Justicia en Galicia.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 120 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

79540000 Interpretation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ES11 Galicia

II.2.4. Description of the procurement

Servicios de traducción e interpretación para la Administración de Justicia en Galicia.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Oferta económica-servicios de interpretación oral / Weighting: 40

Cost criterion - Name: Oferta económica-servicios de interpretación escrita / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Especialización jurídica de los intérpretes adscritos al contrato / Weighting: 40

Cost criterion - Name: Oferta de idicios dentro del tipo B previsto en el apartado 4.6. del pliego de prescripciones técnicas / Weighting: 10

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 070-132720](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Servicio, por precios unitarios, de traducción e interpretación para la Administración de Justicia en Galicia

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

31/07/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Seprotect Traducción e Interpretación, S.L.

National registration number: B82695842

Town: Madrid

NUTS code: ES300 Madrid

Postal code: 28230

Country: Spain

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 252 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 120 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

Postal address: av. General Perón, 38

Town: Madrid

Postal code: 28020

Country: Spain

Internet address: <http://tribunalcontratos.gob.es>

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/08/2017

